

Hisense®

TELEVISORE A COLORI LCD

MANUALE DI ISTRUZIONE

LCD1933EU

Codice parte:

Italiano

Leggere attentamente le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio.

CLASSIFICAZIONE DI SICUREZZA

L'apparecchio è classificato nella prima categoria di sicurezza IEC (Commissione Internazionale di Elettrotecnica). Per l'uso sicuro dell'apparecchio bisogna che sia messo a terra.

Indice

Brevi istruzioni di funzionamento	1
Precauzioni di sicurezza	3
Le caratteristiche principali del televisore	3
Informazioni sul nuovo televisore	4
Posizionare il televisore	5
Collegamento del televisore	5
Collegamento di dispositivi audio/video	5
Collegamento al computer	6
Collegamento dell'antenna	6
Uso del telecomando	7
Come mettere in funzione il telecomando	7
Funzioni di accesso facilitato	8
Funzioni del menu	11
Uso del menu Immagine	11
Uso del menu Audio	11
Uso del menu Schermo	12
Uso del menu Funzione	12
Uso del menu Canale	13
Allegato	15
Pulizia e manutenzione	15
Tabella errori	16
L'interfaccia SCART	17
Specifiche tecniche	18
Istruzioni per l'installazione del gruppo base/montaggio a parete	19

Avvisi relativi allo smaltimento dell'apparecchio:

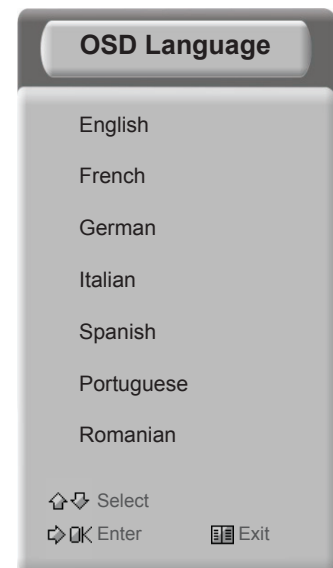


- Il simbolo del cestino con una barra indica che non è possibile smaltire l'apparecchio con la raccolta domestica non differenziata.
- È vietato gettare l'apparecchio con rifiuti domestici non differenziati o depositarlo in strada o in qualsiasi altro posto non previsto per quello scopo. Questo apparecchio contiene sostanze pericolose per l'ambiente.
- La presenza di determinate sostanze può provocare effetti pericolosi sull'ambiente.
- Questo apparecchio sfrutta un trattamento specifico di riciclaggio per il riutilizzo dei materiali di cui è composto.
- È possibile disfarsi di questo apparecchio solo in posti deputati allo smaltimento. Rivolgersi alle autorità locali per conoscere i posti deputati alla raccolta e allo smaltimento di apparecchi elettronici.
- Il punto vendita deve ritirare l'apparecchio a scopo di riciclo in seguito all'acquisto di un apparecchio nuovo.
- La raccolta differenziata di prodotti elettronici di rifiuto è atta a ridurre la quantità di parassiti delle sostanze non riciclate e a contribuire alla salvaguardia dell'ambiente.

Impostazioni della lingua dell'OSD

Quando si utilizza il televisore per la prima volta, verrà visualizzato il menu **OSD Language** sullo schermo come mostrato nell'immagine a destra.

1. Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **OSD Language**.
2. Premere il tasto [VOL+] o [OK] per selezionare la lingua da utilizzare.



Nota: il menu **OSD Language** viene visualizzato una sola volta quando si accende il televisore. Per selezionare questo menu, attenersi alle istruzioni seguenti:

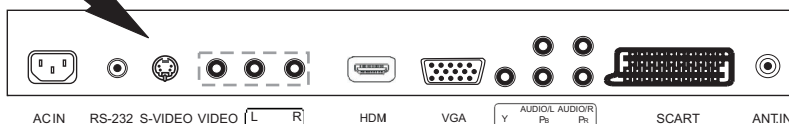
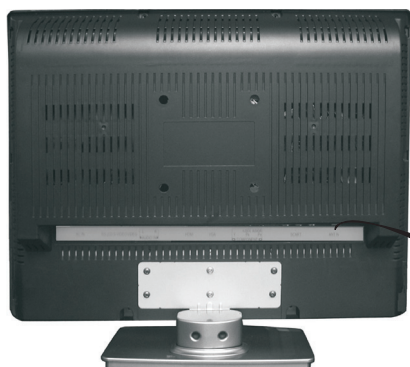
- 1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
- 2) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **Funzione**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Funzione.
- 3) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare **Menu di avvio**.
- 4) Premere il tasto [VOL+] o [VOL-] per selezionare **On**.
- 5) Accendere di nuovo la TV, il menu **OSD Language** sarà visualizzato sullo schermo.



Brevi istruzioni di funzionamento

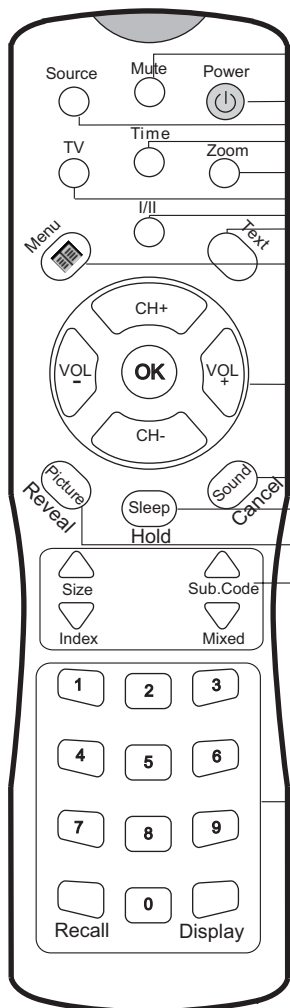
1. Collegamento

Collegare il conduttore dell'antenna o il cavo CATV o le attrezzature esterne ad esempio antenna, televisione via cavo, VCD (videodecodificatore a cassette), DVD, VCR (videoregistratore a cassette), set top box (parte superiore della staffa, ecc), ai terminali corrispondenti o all'interfaccia sul retro del televisore (consultare il manuale del produttore dei dispositivi collegati) e verificare che la sorgente del segnale sia disponibile e che funzioni normalmente.



2. Telecomando

Togliere il coperchio batterie dal retro del telecomando, inserire due batterie di tipo AAA e rimettere il coperchio.



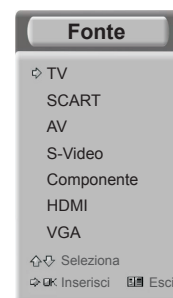
- Mute:** Azzera l'audio
- Power:** standby acceso/spento
- Source:** Selezionare una delle sette sorgenti di segnale di ingresso
- Time:** Visualizza timer del televideo e tasto verde in modalità televideo
- Zoom:** Regola il rapporto di aspetto e tasto ciano in modalità televideo
- TV:** Seleziona ingresso TV e tasto rosso in modalità televideo
- I/II:** Selezione Nicam/A2/Mono e tasto giallo in modalità televideo
- Text:** Seleziona televideo
- Menu:** Richiama il menu principale o fa tornare al menu precedente
- CH+/CH-:** freccia su/giù, cambio canali avanti/cambio canali indietro, cambio pagina avanti/cambio pagina indietro
- VOL+/VOL-:** Seleziona o regola da un menu particolare e volume alto/basso
- OK:** Conferma la funzione selezionata
- Sound:** Seleziona la modalità audio e tasto annulla in modalità televideo
- Sleep:** Imposta il timer di spegnimento e tasto Trattieni in modalità televideo
- Picture:** Seleziona la modalità immagine e tasto Rivela in modalità televideo
- Size:** Tasto dimensione in modalità televideo
- Sub.Code:** Tasto sottocodice in modalità televideo
- Index:** Tasto indice in modalità televideo
- Mixed:** Tasto misto in modalità televideo
- Tasti Numerici:** cambio canali con tasti numerici e selezione pagine nella modalità Televideo
- Recall:** Ritorna al canale precedente
- Display:** Visualizza informazioni stato corrente

3. Standby acceso/spento

- 1) Collegare l'apparecchio alla presa elettrica. Se l'indicatore power è rosso, questo significa che il televisore è spento. Per accenderlo premere il tasto [Power] sul comando nella parte anteriore dell'apparecchio o sul telecomando e l'indicatore di potenza diventerà blu.
- 2) Per spegnere il televisore premere il tasto [Power] sul comando nella parte anteriore dell'apparecchio o sul telecomando.

4. Selezionare gli ingressi

- 1) Premere un tasto numerico [0]-[9] o i tasti [CH+] o [CH-] per scegliere TV input.
- 2) Premere il tasto [Source] per entrare nel menu Fonte.
- 3) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per scegliere **TV, SCART, AV, S-Video, Componente, HDMI o VGA**.
- 4) Premere il tasto [VOL+] o [OK] per confermare.



5. Selezionare sistema trasmissione

- 1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
- 2) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **Canale**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Canale.
- 3) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare **Sist. colore**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Sistema colore.
- 4) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **PAL o SECAM**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per confermare.



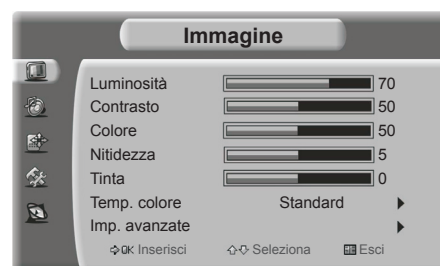
6. Installazione canale

- 1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
- 2) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **Canale**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Canale.
- 3) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare **Inst. autom.**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Installazione automatica.
- 4) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare **Inst. autom.**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per avviare l'Installazione automatica.



7. Regolamento dell'immagine

- 1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
- 2) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **Immagine**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Immagine.
- 3) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per scegliere il menu che si vuole regolare.
- 4) Premere il tasto [VOL+] o [VOL-] per regolare il valore, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per inserire la voce che si desidera regolare.



8. Regolazione audio

- 1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
- 2) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **Audio**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Audio.
- 3) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per scegliere il menu che si vuole regolare.
- 4) Premere il tasto [VOL+] o [VOL-] per regolare il grado.



Nota 1: tutti i tasti menzionati sopra sono ritrovabili sul telecomando salvo indicazione diversa.

Nota 2: per ulteriori informazioni consultare il manuale dell'utente.

	ATTENZIONE PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE NON APRIRE	
ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O LA PARTE POSTERIORE). L'INTERNO NON INCLUDE PARTI LA CUI MANUTENZIONE PUÒ ESSERE EFFETTUATA DALL'UTENTE. CONTATTARE IL PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO PER LA MANUTENZIONE.		



Il simbolo del lampo con punta di freccia in un triangolo equilatero serve ad avvertire gli utenti della presenza di tensione pericolosa non isolata che può essere di grandezza sufficiente a comportare il rischio di una scossa.



Il punto esclamativo in un triangolo equilatero serve ad avvertire gli utenti della presenza di istruzioni importanti su regolamento e manutenzione nell'opuscolo relativo all'apparecchio.

Precauzioni di sicurezza

Per evitare incendi o scosse non esporre il televisore alla pioggia o ad un ambiente umido.

PRECAUZIONI PER EVITARE INCENDI O SCOSSE

Posizionare l'apparecchio in un posto ben arieggiato per evitare un surriscaldamento. Evitare l'entrata di piccoli oggetti metallici, pezzi carta ecc. all'interno dell'apparecchio. Non installare l'apparecchio su scaffali o su altre superfici simili dove la ventilazione è insufficiente. Non mettere l'apparecchio su tappeti o letti perché le aperture di ventilazione possono otturarsi.

Non mettere contenitori o vasi pieni di prodotti chimici liquidi o acqua sopra il televisore. Essendoci, i liquidi possono infiltrarsi nell'apparecchio. In una circostanza del genere, staccare immediatamente l'apparecchio dalla presa elettrica e farsi assistere da personale qualificato.

Non mettere oggetti pesanti o il televisore stesso sul cavo di collegamento per evitare qualsiasi danno. Non mettere il cavo di collegamento vicino a fonti di radiazione termica e non allungarlo o annodarlo. Staccare il cavo dalla presa elettrica prendendolo sempre per la spina.

ATTENZIONE

Non togliere la parte posteriore dell'apparecchio perché toccando i componenti ad alta tensione c'è il pericolo di prendere una scossa elettrica.

Se si notano odori di bruciato, fumo o suoni strani è pericoloso lasciare in funzione l'apparecchio. In una circostanza del genere staccare immediatamente l'apparecchio dalla presa elettrica e rivolgersi al rivenditore. Staccare il televisore dalla presa elettrica durante le vacanze o in altre occasioni quando rimane spento per un periodo prolungato.

Questo dispositivo non deve essere utilizzato da bambini o da persone con uno stato di salute non perfetto senza adeguata supervisione.

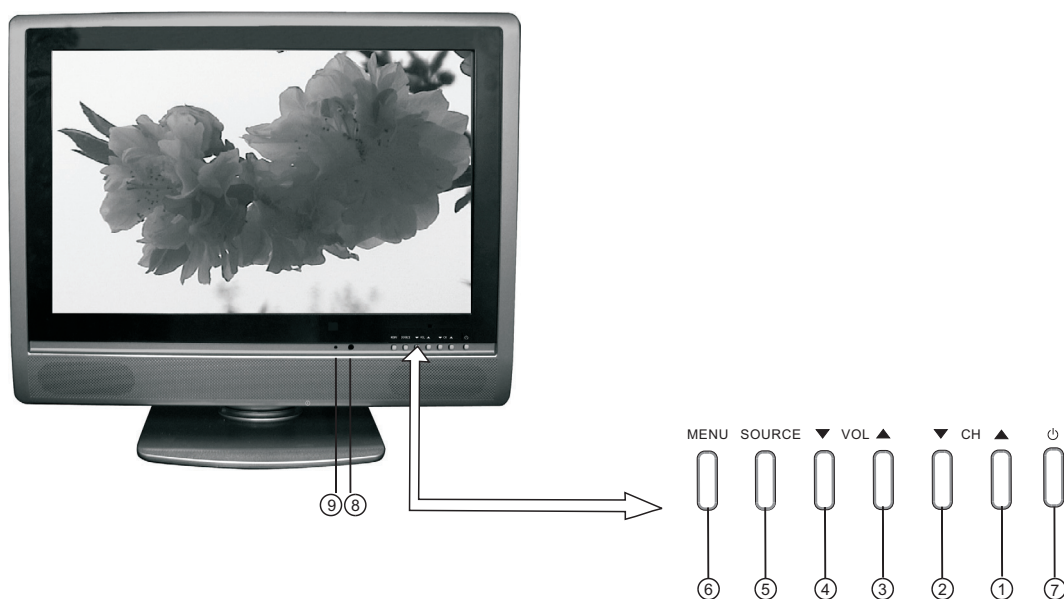
Le caratteristiche principali del televisore

- Modalità multimediali: ricevitore TV e schermo per computer, tutto insieme
- Angolo visivo più largo
- Schermo digitale: trasmette un'immagine priva di distorsione o sfocatura indipendentemente dalla radiazione magnetica o geomagnetica
- 200 posti canale con funzione di sintonia automatica
- Sistema multiplo (PAL, SECAM)
- Timer di spegnimento
- NICAM/A2 e TELEVIDEO
- Inglese/francese/tedesco/italiano/spagnolo/portoghese/rumeno e così via sulla visualizzazione sullo schermo
- Basso livello di consumo di energia e di radiazione

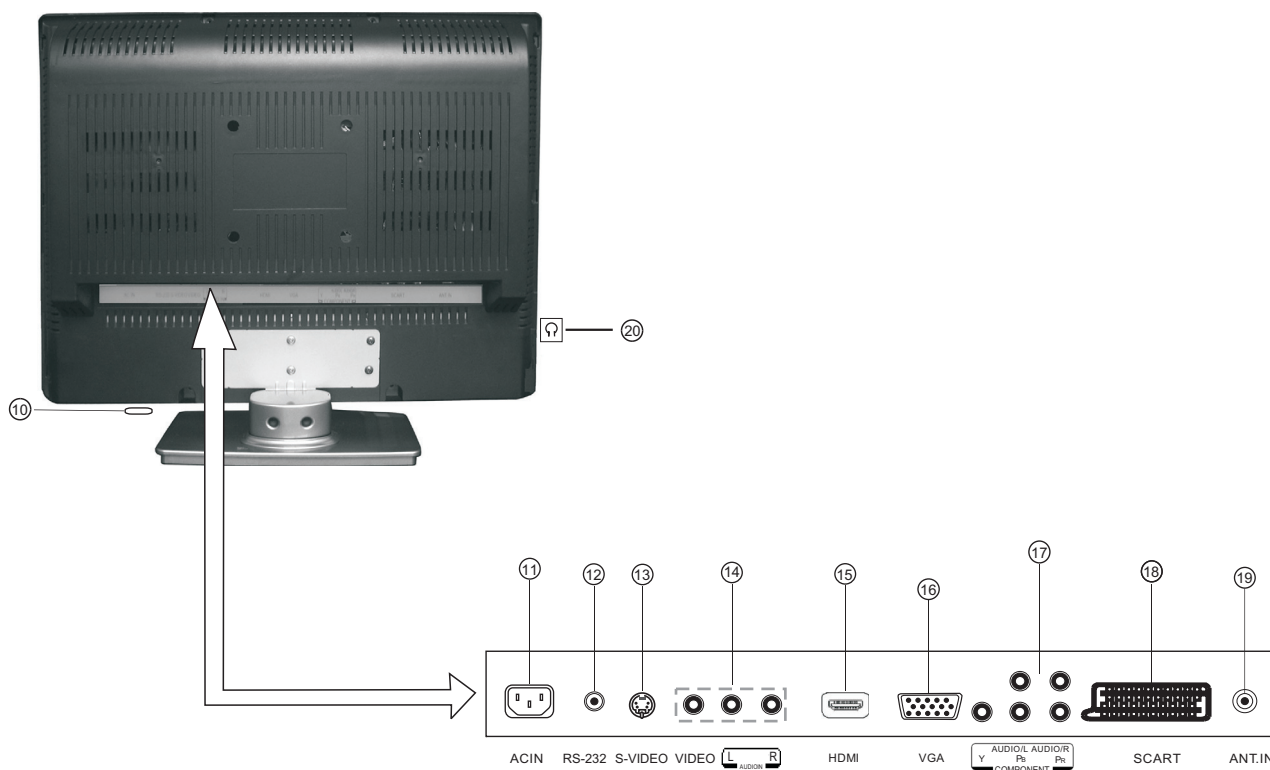
Informazioni sul nuovo televisore

È possibile utilizzare il televisore sia tramite il telecomando che agendo direttamente sulla tastiera del televisore. Servirsi del pannello posto sul retro del televisore per collegare al televisore diversi apparecchi.

Tasti della parte anteriore dell'apparecchio



Connettori posti sul retro dell'apparecchio



Nota: l'illustrazione riportata precedentemente fornisce informazioni generali. Per altre informazioni, è necessario fornire il codice dell'apparecchio.

Informazioni sul nuovo televisore

- | | | |
|--|-------------------------------------|--------------------------|
| ① Cambio canale avanti/
freccia su | ⑤ FONTE | ⑬ Ingresso S-Video |
| ② Cambio canale indietro/
freccia giù | ⑥ Tasto MENU | ⑭ Ingresso AV |
| ③ Alzare il volume/freccia di
destra | ⑦ Tasto POWER (standby) | ⑮ HDMI |
| ④ Abbassare il volume/freccia di
sinistra | ⑧ Finestra di percezione a distanza | ⑯ Ingresso PC VGA |
| | ⑨ Indicatore POWER | ⑰ Componente |
| | ⑩ Interruttore ALIMENTAZIONE | ⑱ SCART |
| | ⑪ Ingresso ALIMENTAZIONE | ⑲ Ingresso antenna CATV |
| | ⑫ Ingresso RS-232 | ⑳ Connettore alle cuffie |

Posizionare il televisore

Posizionare l'apparecchio su di una superficie solida e non esporlo a luce diretta.

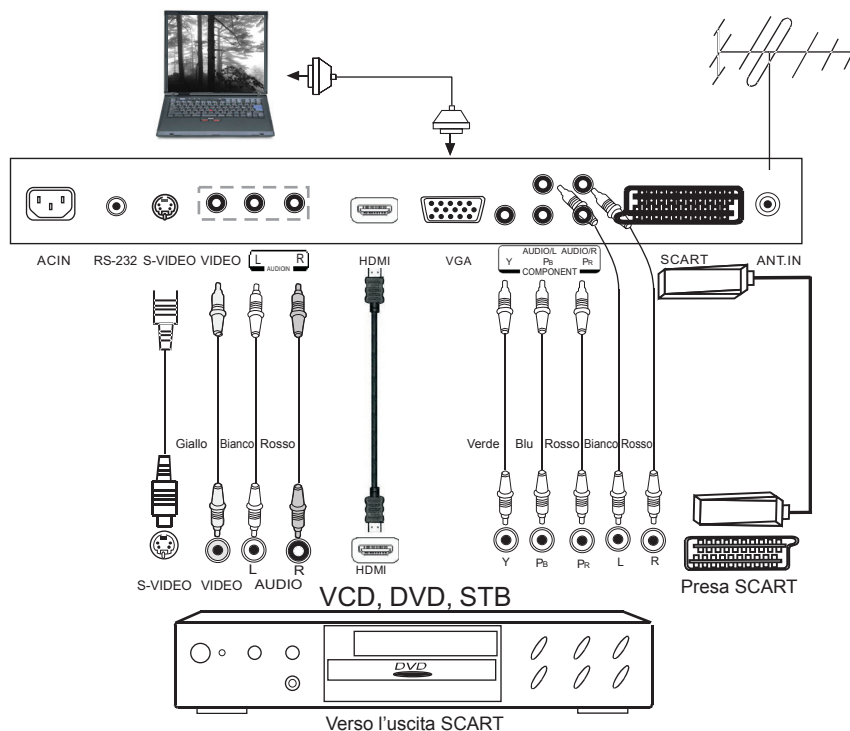
Collegamento del televisore

Avvertenza: collegare tutti gli apparecchi al televisore prima di collegarlo alla presa elettrica.

Collegamento di dispositivi audio/video

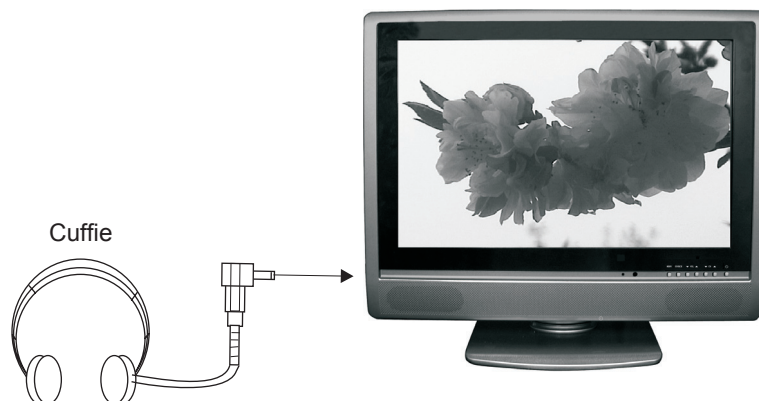
È possibile collegare al televisore apparecchi audiovisivi come VCR (videoregistratore), lettore DVD, ricevitore satellitare, camcorder e amplificatore audio.

Selezionare la sorgente di Ingresso desiderata tramite il telecomando.



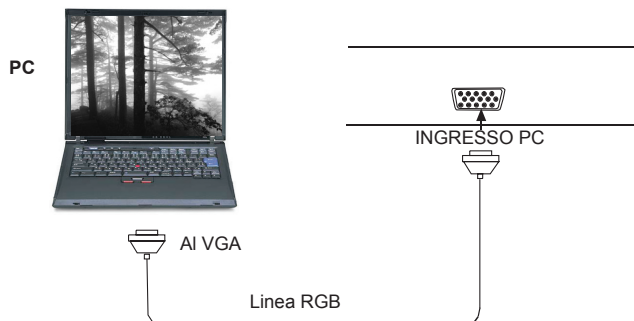
Collegamento del televisore

- Nota:**
- 1) Le cuffie non vengono fornite in dotazione.
 - 2) Le casse acustiche non producono suono quando la spina delle cuffie è inserita nella mini-presa apposita del televisore.



Collegamento al computer

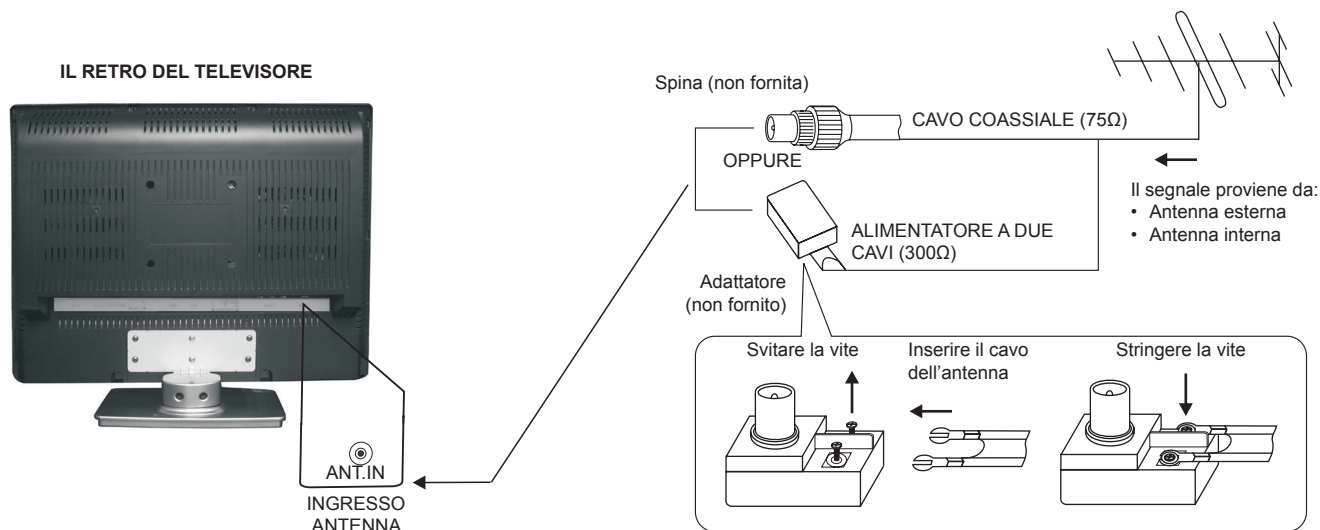
Collegando il connettore a 15 pin RGB dell'apparecchio all'ingresso audio sul PC è possibile usare il televisore come monitor del computer. Collegare gli apparecchi come mostrato nell'illustrazione.



Nota: la frequenza di aggiornamento del computer deve essere regolata a 60Hz.

Collegamento dell'antenna

Per poter ricevere trasmissioni delle televisioni locali, collegare al televisore un'antenna esterna o interna (non fornite). Per una migliore qualità dell'immagine usare l'antenna esterna. Il tipo di antenna e il punto in cui è posizionata dipendono dalla posizione geografica. Per scegliere l'antenna più adatta consultare il rivenditore locale o il servizio di assistenza. Non si ha bisogno né di antenna esterna né di quella interna se si è abbonati al sistema di trasmissione di programmi via cavo. Collegare l'antenna secondo l'illustrazione.

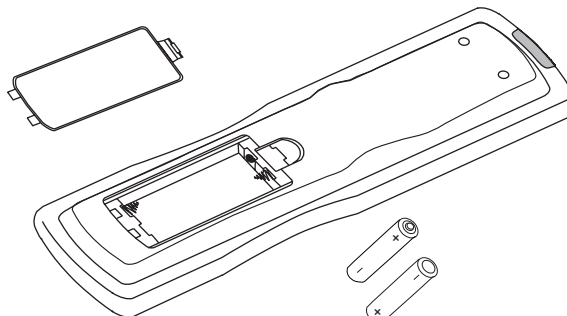


Uso del telecomando

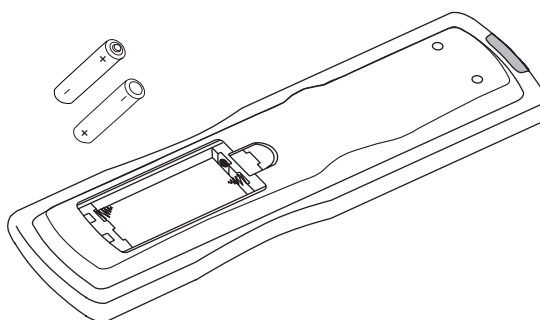
Come mettere in funzione il telecomando

Inserimento delle batterie nel telecomando

1. Togliere il coperchio batterie posto sul retro del telecomando.

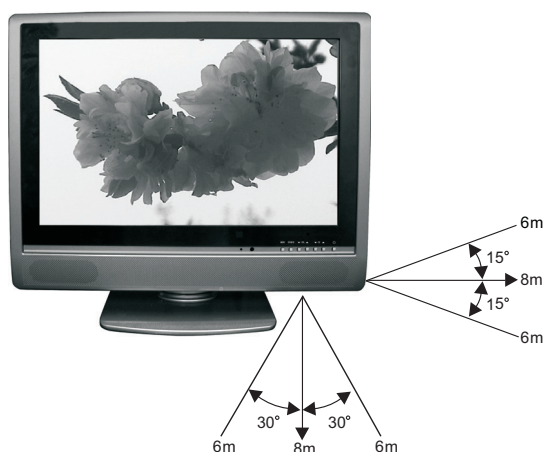


2. Inserire due batterie di tipo AAA (1,5V). Assicurarsi di usare la polarità corretta.



3. Rimettere il coperchio.

- Nota:**
1. Scartare le batterie nella apposita area. Non buttare le batterie usate nel fuoco.
 2. Non inserire nel telecomando due tipi diversi di batterie e non mescolare batterie nuove e batterie usate.
 3. Togliere le batterie usate dal telecomando altrimenti potrebbero perdere acido.
 4. Togliere le batterie dal telecomando se rimane inutilizzato per un periodo prolungato.
 5. La portata del telecomando è illustrata nella figura seguente.



Funzioni di accesso facilitato

Collegamento alla corrente elettrica



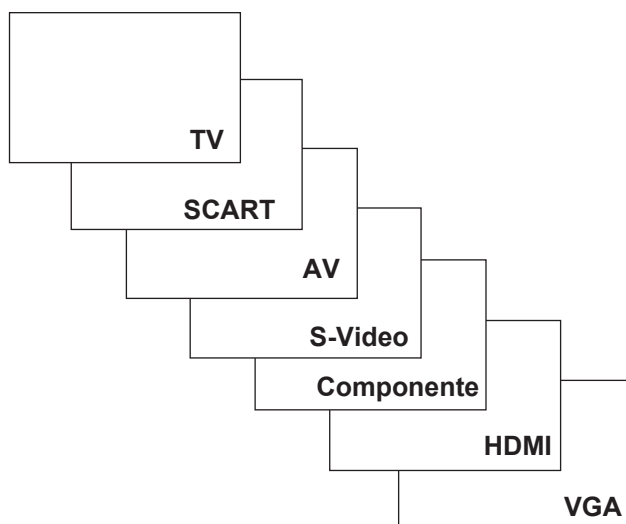
- Nota:**
1. In caso di necessità usare un adattatore CA normalmente in vendita adatto alla presa elettrica.
 2. Rilasciare sempre l'interruttore di alimentazione CA o rimuovere la spina di alimentazione CA dalla presa, quando non si utilizza il televisore per un lungo periodo di tempo.

Standby **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**

Per spegnere il televisore LCD premere il tasto [Power] sul telecomando. L'indicatore Power diventa rosso.
Per riaccendere il televisore LCD premere il tasto [Power] di nuovo. L'indicatore Power diventa blu.

Selezionare le prese in entrata

1. Accendere il videoregistratore collegato alla TV.
2. Premere il tasto [Source] per entrare nel menu Fonte. Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **TV, SCART, AV, S-Video, Componente, HDMI o VGA**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per confermare.



SCHERMO	CONNETTORE INGRESSO
TV	Antenna
SCART	SCART
AV	AV
S-Video	S-Video
Componente	Y Pb/Cb Pr/Cr
HDMI	HDMI
VGA	INGRESSO PC (D-Sub15)

- Nota:**
1. AV e S-Video usano lo stesso ingresso audio.
 2. Componente e VGA usano lo stesso ingresso audio.

Funzioni di accesso facilitato

Regolare il volume

Quando il menu non è visualizzato sullo schermo, premere [VOL+] o [VOL-] sul telecomando o [▼VOL▲] sulla TV per aumentare o diminuire il volume dell'audio. Il segmento della spia aumenterà o diminuirà.

Disattivazione audio

Premere [Mute] sul telecomando per disattivare temporaneamente l'audio. Premere ancora il pulsante [Mute] per ripristinare il suono. Questa funzione è automaticamente disattivata quando viene utilizzato uno dei tasti seguenti: [Power], [VOL+].

Cambio canali

È possibile selezionare il canale desiderato

1. Premendo il tasto [CH-] o [CH+] del telecomando o [▼CH▲] dell'apparecchio.
2. Premendo i tasti numerici [0]-[9].
 - 1) Selezionare un canale di una sola cifra: premere un tasto tra [1] e [9] per selezionare il canale direttamente.
 - 2) Selezionare un canale di due cifre: premere un tasto tra [1] e [9] per scegliere la prima cifra, poi premere un tasto tra [0] e [9] di nuovo per selezionare la seconda cifra. Per esempio, per scegliere il canale 28 premere per primo il tasto [2] e 2- apparirà sullo schermo. Poi premere il tasto [8] e 28 apparirà sullo schermo per un secondo.
 - 3) Per selezionare un canale a tre cifre: per esempio, per selezionare il canale 120, premere il tasto [1], 1-- compare sullo schermo, poi premere il tasto [2] e il tasto [0] uno dopo l'altro.

Visualizza sullo schermo le informazioni attuali sulla fonte

Premere il tasto [Display] sul telecomando, le informazioni attuali sulla fonte saranno visualizzate sull'angolo in alto a destra dello schermo. Resteranno circa 3 secondi, o è possibile premere di nuovo il tasto [Display] per annullare.

Navigare tra due canali

Premere il tasto [Recall] sul telecomando per ritornare al canale precedente che si è appena visto.

Premendo il tasto [Recall] ripetutamente lo schermo si alterna tra il canale attuale e quello precedente.

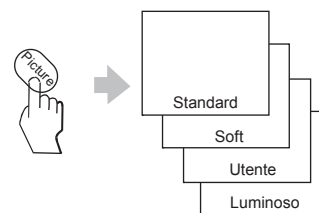
Regolare lo spegnimento a tempo

Premere il tasto [Sleep] sul telecomando per visualizzare la schermata **Timer spegn.** Poi premere il tasto [Sleep] ripetutamente per impostare progressivamente il timer di spegnimento per periodi di tempo più lunghi, a partire da disattivato, 10 minuti, 20 minuti, 30 minuti,....., 120 minuti e poi di nuovo stato disattivato.

Funzioni di accesso facilitato

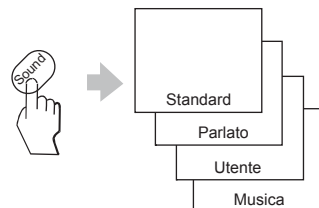
Scelta della modalità immagine

È possibile scegliere la qualità dell'immagine tra le tre modalità immagine preinstallate e una modalità installata dall'utente. Premendo ripetutamente il tasto [Picture] sul telecomando selezionare la qualità desiderata dell'immagine.



Scelta della modalità audio

È possibile scegliere tra le tre modalità audio preinstallate e una modalità installata dall'utente. Premendo ripetutamente il tasto [Sound] selezionare l'audio desiderato.



Selezione delle trasmissioni Nicam/A2/Mono

È possibile godere il suono stereo di alta fedeltà nella modalità NICAM.

Premere il tasto [I/II] sul telecomando per scegliere tra **Mono**, **Stereo**, **Dual I/II**, **NICAM Mono**, **Nicam Stereo** o **Nicam Dual I/II**.

Uso del televideo

Il tasto [Text] del telecomando serve per regolare la funzione Televideo.

Funzioni del menu

Uso del menu Immagine

Regolazione impostazioni immagine

- 1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
- 2) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **Immagine**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Immagine.
- 3) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce che si desidera regolare.
- 4) Premere il tasto [VOL+] o [VOL-] per cambiare il valore, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per inserire la voce che si desidera regolare.
- 5) I dati regolati vengono memorizzati automaticamente.



Uso del menu Audio

Regolazione impostazioni Audio

- 1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
- 2) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **Audio**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Audio.
- 3) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce che si desidera regolare.
- 4) Premere il tasto [VOL+] o [VOL-] per regolare il livello.
- 5) I dati regolati vengono memorizzati automaticamente.

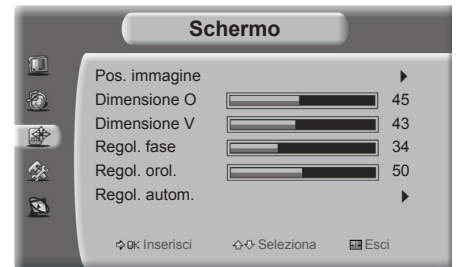


Funzioni del menu

Uso del menu Schermo

Schermo

- 1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
- 2) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **Schermo**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Schermo.
- 3) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce che si desidera regolare.
- 4) Premere il tasto [VOL+] o [VOL-] per cambiare il valore, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per inserire la voce che si desidera regolare.



- Pos. immagine:** Questa voce consente di spostare l'immagine della TV in direzione orizzontale e verticale.
- Dimensione O:** Questa voce consente di modificare la dimensione dell'immagine della TV in direzione orizzontale.
- Dimensione V:** Questa voce consente di modificare la dimensione dell'immagine della TV in direzione verticale.
- Regol. autom.:** Se l'immagine sembra anormale, è possibile scegliere la voce **Regol. autom.** per correggerla.

Nota: Le voci disattivate non saranno selezionate. Per esempio, **Regol. fase** e **Regol. orol.** non saranno selezionate a meno che il segnale di ingresso valido non sia **VGA**.

Uso del menu Funzione

Funzione

- 1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
- 2) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **Funzione**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Funzione.
- 3) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce che si desidera regolare.
- 4) Premere il tasto [VOL+] o [VOL-] per cambiare il valore, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per inserire la voce che si desidera regolare.



- Lingua OSD:** Premere il tasto [VOL+] o [VOL-] per modificare la lingua dell'OSD.
- Schermo blu:** Premere il tasto [VOL+] o [VOL-] per passare da **On** a **Off**.
- Menu di avvio:** Premere il tasto [VOL+] o [VOL-] per passare da **On** a **Off**, e se la voce selezionata è **On**, compare il menu **Lingua OSD** quando si accende la TV.
- Impost. OSD:** Premere il tasto [VOL+] o [OK] per inserire la voce impostazione OSD, e premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce che si desidera regolare, poi premere il tasto [VOL+] o [VOL-] per modificare il valore.
- Reimp. fabbr.:** Premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nelle Reimpostazioni di fabbrica, e premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare **Sì** o **No**, poi premere [VOL+] o [OK] per confermare.

Funzioni del menu

Uso del menu Canale

Canale

- 1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
- 2) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **Canale**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Canale.
- 3) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce che si desidera regolare.
- 4) Premere il tasto [VOL+] o [VOL-] per cambiare il valore, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per inserire la voce che si desidera regolare.



Sistema colore

È possibile impostare il colore del sistema per un diverso segnale di ingresso valido.

- 1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
- 2) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **Canale**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Canale.
- 3) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare **Sist. colore**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Sistema colore.
- 4) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **PAL** o **SECAM**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per confermare.



Sistema audio

- 1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
- 2) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **Canale**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Canale.
- 3) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare **Sistema audio**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Sistema audio.
- 4) Quando il sistema colore è SECAM, premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare **D/K, I, B/G, L** o **L'**, quando il sistema colore è PAL, premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare **D/K, I** o **B/G**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per confermare.



Sintonia Ottimale

- 1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
- 2) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **Canale**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Canale.
- 3) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare **Sint. Perf.**.
- 4) Premere il tasto [VOL+] o [VOL-] per la sintonizzazione del canale attuale.



Funzioni del menu

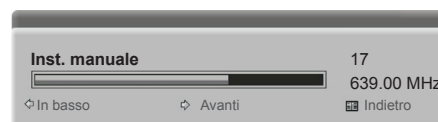
Installazione manuale

- 1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
- 2) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **Canale**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Canale.
- 3) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare **Inst. manuale**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per avviare l'Installazione manuale.
- 4) Premere il tasto [VOL+] o [VOL-] per avviare l'installazione manuale.



Installazione automatica

- 1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
- 2) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **Canale**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Canale.
- 3) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare **Inst. autom.**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Installazione automatica.
- 4) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare **Inst. autom.**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per avviare l'Installazione automatica.



Modifica programma

- 1) Premere il tasto [Menu] per entrare nel menu principale.
- 2) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce **Canale**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Canale.
- 3) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare **Mod. progr.**, e premere il tasto [VOL+] o [OK] per entrare nel menu Modifica programma.
- 4) Premere il tasto [CH+] o [CH-] per selezionare la voce che si desidera modificare.



Allegato

Pulizia e manutenzione

AVVERTENZA: gli apparecchi televisivi usano alta tensione. Non togliere la parte posteriore dell'apparecchio. Nel caso sia necessario toglierla, farsi assistere da personale qualificato.

Pulizia dello schermo:

- 1) Staccare sempre l'apparecchio dalla presa elettrica per evitare una scossa elettrica.
- 2) Pulire lo schermo con una spugna o un panno morbido impregnato di detersivo neutro. Non usare panno troppo bagnato perché il liquido entrato nell'apparecchio può danneggiare il televisore.
- 3) Asciugare l'apparecchio con un panno pulito.
- 4) Pulire l'apparecchio con detersivo di buona qualità per mantenere lo stato rifinito del televisore.

Attenzione: Non pulire l'apparecchio con detersivi chimici, diluente o benzina perché si rischia di danneggiare la superficie dell'apparecchio.

Notizia importante per gli acquirenti

1. Se il televisore non può essere regolato in qualche situazione speciale, staccarlo dalla presa di corrente elettrica e riavviare.
2. L'immagine fermata per molto tempo può causare il blocco dell'immagine quando la presa in entrata è interlacciata. Dopo aver spento il televisore per un momento, l'immagine bloccata sparisce. Avendo una presa in entrata interlacciata è sconsigliabile fermare l'immagine per un periodo prolungato.

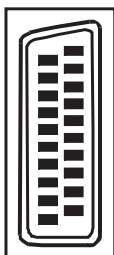
Allegato

Tabella errori

La tabella seguente presenta possibili problemi e metodi per porvi rimedio. Fare riferimento a questa tabella prima di mettersi in contatto con il servizio di assistenza.

Problema	Risoluzione
Il televisore non si accende	• Controllare che il cavo di alimentazione sia inserito poi premere il tasto [Power]. • Cambiare le batterie del telecomando se sono scariche.
Nessuna immagine e suono	• Controllare che l'antenna e il cavo siano inseriti.
Immagine senza suono	• Disattivare la funzione MUTE con il tasto [VOL+]. • Eventuali problemi nella trasmissione. Cambiare ad un altro canale.
Suono non pulito, immagine pulita	• Eventuali problemi nella trasmissione. Provare un altro canale.
Immagine non pulita, suono pulito	• Controllare se l'antenna e il cavo siano bene inseriti. • Eventuali problemi nella trasmissione. Passare a un altro canale. • Regolare la qualità dell'immagine usando il menu.
Il canale desiderato non è raggiungibile	• Eventuali problemi nella trasmissione. Passare a un altro canale. • Controllare se l'antenna e il cavo siano bene inseriti. • Avendo VCR controllare se il tasto [Source] sia regolato in un modo corretto.
Immagini multiple	• Eventuali problemi nella trasmissione. Passare a un altro canale. • Usare un'antenna esterna efficace nella segnalazione della direzione.
Colore anormale	• Eventuali problemi nella trasmissione. Cambiare ad un altro canale. • Regolare il Colore dal menu.
Telecomando non funziona	• Controllare che la modalità Fonte sia regolata nel modo appropriato. • Eventuali problemi tra il telecomando e l'indicatore infrarosso. • Le batterie del telecomando sono scariche, bisogna cambiarle.

L'interfaccia SCART



Questo standard, che in inglese è detto anche "Peritel", offre un connettore multisegnale economico per i televisori di casa e altri dispositivi video.

Attenzione: l'uscita di video e s-video sono sempre sul regolatore della sintonia.

Dettagli sulla piedinatura del connettore SCART

Disposizione SCART			
Pin	Segnale	Livello del segnale	Impedenza
1	Uscita audio B (destra)	0,5V rms	<1 kohm
2	Ingresso audio B (destra)	0,5V rms	>10 kohm
3	Uscita audio A (sinistra)	0,5V rms	<1 kohm
4	Terra (audio)	-	-
5	Terra (blu)	-	-
6	Ingresso audio A (sinistra)	0,5V rms	>10 kohm
7	Ingresso blu	0,7V	75 ohms
8	Selezione funzione (comando AV)	Alto (9,5-12V) – AV Modalità Medio (5-8V) – schermo ampio Basso (0-2V) – TV Modalità	>10 kohm
9	Terra (verde)	-	-
10			
11	Ingresso terra	0,7V	75 ohms
12			
13	Terra (rosso)	-	-
14	Terra (vuoto)	-	-
15	Ingresso rosso/Ingresso cromatico	0,7V/0,3V	75 ohms
16	Comando di attivazione RGB	Alto (1-3V) - RGB Basso (0-0,4V) - Composito	75 ohms
17	Terra (ingresso e uscita video)	-	-
18	Terra (Comando di attivazione RGB)	-	-
19	Uscita video (composito)	1 V incluso sync	75 ohms
20	Ingresso video (composito)/ Ingresso luminanza	1 V incluso sync	75 ohms
21	Terra comune (protezione)	-	-

Allegato

Specifiche tecniche

Dimensioni dello schermo:	TV LCD TFT da 19 pollici
Risoluzione nativa:	1440 × 900 Pixel
Sistema di Colore:	PAL/SECAM
Sistema Sonoro:	D/K, I, B/G, L, L`
Regolatore:	VHF/UHF: 48,25~863,25MHz
Antenna:	Ingresso VHF/UHF 75Ω
Stereo:	Nicam/A2

INGRESSO VIDEO:

SCART (Video composito, RGB e Y/C)	ingresso Video composito: 1 Vp-p, sinc. negativa, 75Ω RGB: ingresso 0,7 Vp-p, 75Ω segnale video separato Y/C ingresso Y...1 Vp-p, sinc. negativo, 75Ω ingresso C...0,283 Vp-p, 75Ω (NTSC) 0,3 Vp-p, 75Ω (PAL)
Ingresso AV	Video: ingresso 1 Vp-p, sinc. negativo, 75Ω
Component	Ingresso RCA, 0,7 Vp-p, 75Ω (480I/60Hz, 480P/60Hz, 576I/50Hz, 576P/50Hz, 720P/50Hz, 720P/60Hz, 1080I/50Hz, 1080I/60Hz)

PC

VGA	15 pin, segnale RGB analogico, ingresso 0,7 Vp-p, 75Ω (Compatibilità segnale computer VGA, SVGA, XGA, SXGA)
-----	--

USCITA SET TV

Uscita Audio/Video	SCART1: uscita video composito e audio
Uscita Altoparlante	1,5W + 1,5W
Requisiti di alimentazione	AC 100 a 240V, 50/60Hz
Consumo elettrico	40W
Dimensioni (mm)	499(L) x 155(P) x 424(A)
Peso	6,9 kg

Temperatura consentita per l'ambiente operativo	da 0°C a 40°C
--	---------------

ACCESSORI

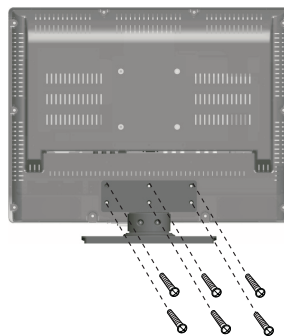
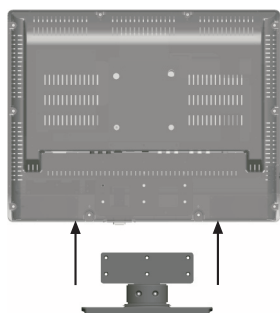
Istruzioni operative	1
Unità telecomando	1
Cavo di accensione	1
Batterie a secco	2

Nota: le specifiche e il progetto sono soggette a possibili modifiche senza notifica dovute a nuovi miglioramenti.

Istruzioni per l'installazione del gruppo base/montaggio a parete

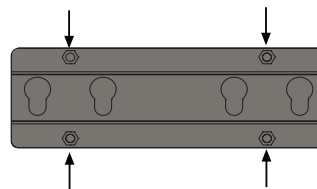
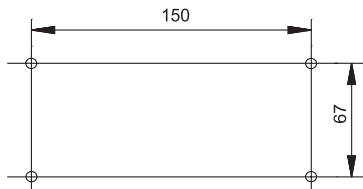
Istruzioni per l'installazione del gruppo base

1. Stendere un panno (o altri materiali morbidi) su un tavolo piatto che può sostenere un peso adeguato ad evitare danni allo schermo LCD.
2. Mettere la parte posteriore della TV verso l'alto e lo schermo LCD verso il basso e tenerli in orizzontale sul tavolo.
3. Estrarre la base ed inserirla nella fessura per l'installazione posta nella parte inferiore della TV secondo la direzione della freccia illustrata nella figura.
4. Avvitare assieme la base e il set TV con 6 viti (GB/T 819,1-2000 M4 × 12).

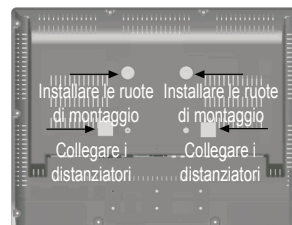
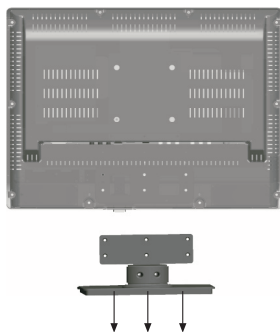


Istruzioni per l'installazione con montaggio a parete

1. Trapanare i fori di posizionamento e poi inserire i bulloni ad espansione (M8 × 70) come illustrato di seguito.
2. Fissare la staffa di sostegno ai bulloni ad espansione con dadi.



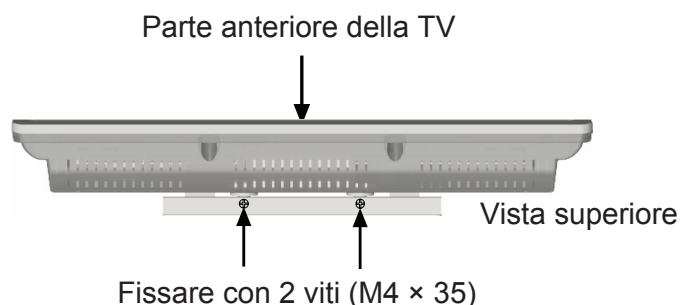
3. Mettere il set TV su un tavolo piatto coperto da un panno che può sostenere un peso adeguato ad evitare danni allo schermo LCD. Tirare via le 6 viti e rimuovere la base dal set TV.
4. Fissare le due ruote di montaggio alla parte posteriore della TV con 2 viti (M4 × 20). E poi fissare due distanziatori nella posizione illustrata di seguito.



Istruzioni per l'installazione del gruppo base/montaggio a parete

Istruzioni per l'installazione con montaggio a parete

5. Dopo aver fissato le ruote di montaggio, appendere il set TV sulla staffa che pende. Stringere la parte superiore della staffa pendente con le viti (M4 × 35) per evitare distacchi accidentali della TV.



Nota:

1. Non installare la TV da soli. Fare riferimento al personale qualificato. Installare la TV secondo le fasi descritte nelle istruzioni.
2. Non installare il set TV su un muro in pendenza poiché televisore si inclina di più di 10 gradi rispetto all'asse verticale per evitare il distacco della TV.
3. Controllare la parete prima della installazione. La parete che supporta la staffa pendente deve poter sostenere il peso della TV, ad esempio: parete in cemento, in mattoni, ecc. Non installare la staffa pendente sulla parete fatta di materiali morbidi o su pareti flessibili, come: pareti in sabbia o plastica. Se non è possibile misurare la rigidità della parete, ogni foro di montaggio deve sostenere una tensione assiale normale pari a 100 N e uno sforzo di taglio di 200 N.
4. Usare gli articoli in dotazione per fissare durante l'installazione. Non modificare da soli le specifiche sulle viti.
5. Trapanare il foro come indicato. I fori di trapanatura devono essere conformi alle specifiche (regolate in fasi di installazione) per evitare potenziali incidenti.
6. Non posizionare fonti di riscaldamento, come radiatori, termosifoni o umidificatori sotto la TV. Altrimenti potrebbero verificarsi incendi o shock elettrici.
7. Tenere la TV lontano da umido, sensori e cavo di alimentazione per evitare shock elettrici o problemi di risonanza.
8. Tenere la TV lontana da luoghi con altri ingressi di alimentazione, impatti o vibrazione.
9. Non esercitare forza sulla TV dopo l'installazione, per evitare distacchi accidentali.
10. Assicurarsi che l'alimentazione sia spenta prima dell'installazione. Indossare guanti puliti per installare la TV e fare attenzione a non toccare lo schermo con materiali duri o taglienti.
11. Rivolgersi a personale qualificato per rimuovere la TV dopo l'installazione.